



LED CLIP LAMP / LED DESK LAMP

(HU)

LED OLVASÓLÁMPA / LED ASZTALI LÁMPA

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

(SK)

UPÍNAČIA LED LÁMPA / STOLNÁ LED LÁMPA

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(CZ)

LED LÁMPA SE SVORKOU / STOLNÍ LED LÁMPA

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

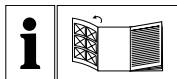
(DE) (AT) (CH)

LED-KLEMMLEUCHTE / LED-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 465424_2404

(HU) (CZ) (SK)



(HU) Olvasás előtt hajtogassa ki az illusztrációkat tartalmazó oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

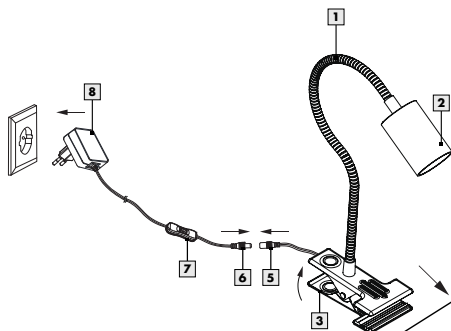
(CZ) Před čtením rozložte stranu s obrázky a seznámete se se všemi funkcemi přístroje.

(SK) Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami zariadenia.

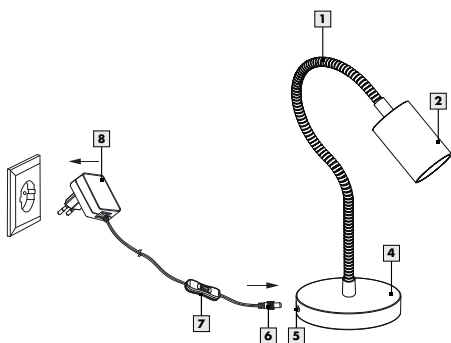
(DE AT CH) Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	5
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	17
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	27
DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	37

14176005L



14176105L



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata.....	Oldal	6
Bevezető.....	Oldal	8
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal	8
A csomag tartalma.....	Oldal	8
Alkatrészleírás.....	Oldal	8
Műszaki adatok.....	Oldal	9
Biztonság.....	Oldal	9
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal	9
Üzembe helyezés.....	Oldal	12
Lámpa be-/kikapcsolása.....	Oldal	12
A lámpa beállítása.....	Oldal	12
Karbantartás és tisztítás.....	Oldal	12
Mentesítés.....	Oldal	13
Garancia és szervíz.....	Oldal	13
Garancianyilatkozat.....	Oldal	13
Szervíz címe.....	Oldal	14
Megfelelőségi nyilatkozat.....	Oldal	14
Gyártó.....	Oldal	14
Jótállási tájékoztató.....	Oldal	15

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!
	Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhöz.		Így jár el helyesen
	Vigyázat! Forró felületek okozta égési sérülések veszélye!		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Biztonsági információk Utasítások		Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas.
IP20	A lámpatest "IP20" védettségi osztályú, és kizárólag magánháztartásokban történő beltéri használatra készült. Nem rendelkezik védelemmel a vízbehatolás ellen.		A veszélyek elkerülésére a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy ehhez hasonló szakember cserélheti ki.
V	Volt	Hz	Hertz (frekvencia)
W	Watt (effektív teljesítmény)		Váltakozó feszültség (áram- és feszültségfajta)
	Egyenáramú feszültség (áram- és feszültségfajta)		II. érintésvédelmi osztály
ta	legmagasabb névleges / környezeti hőmérséklet		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

tc	Referencia-hőmérséklet a házban	SELV	Biztonsági törpefeszültség
	A csatlakozó polaritása.		Független szabályozó
	Rövidzárlat-biztos biztonsági transzformátor	mA	Milliamper
	Fényhőmérséklet Kelvinben	Ra CRI	Színvisszaadási index
	A szabályozó cserélhető.		A lámpa csak a mellékelt, csatlakoztatható tápegységgel "MY06-1200261" üzemeltethető.
	A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!		A csomagolás 100 % újrahasznosított papírból készült.
	Polietilén tereftalát		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Hullámkarton		Karton
	Papír	A	Amper
tc°	Ház hőmérsékletének mérési pontja	 lm	Lumen

LED olvasólámpa / LED asztali lámpa

• Bevezető



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági utasításokat. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót és adott esetben adja tovább harmadik félnek.

• Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. Ez a készülék csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál működésre tervezték.

• A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag hiánytalanságát, valamint a készülék kifogástalan állapotát.

- 1 LED lámpa 14176005L/14176105L
- 1 Hálózati adapter csatlakozó kábellel
- 1 Használati utasítás

• Alkatrészleírás

- 1 Flexibilis lámpakar
- 2 Lámpafej
- 3 Csipesz (csak **14176005L**)
- 4 Talp (csak **14176105L**)
- 5 Csatlakozó aljzat
- 6 Csatlakozó dugó
- 7 Zsinóros kapcsoló
- 8 Hálózati adapter csatlakozó kábellel

• Műszaki adatok

Világítóttest:

Modellszám:	14176005L/14176105L
Működési feszültség:	230-240 V~, 50 Hz
Névleges teljesítmény:	3,5 W
Védelmi osztály:	IP20
Védelmi osztály:	II / 

LED:

Névleges teljesítmény:	2,4 W
------------------------	-------

Hálózati adapter:

Modellszám:	MY06-120026I
Működési feszültség:	200-240 V~, 50/60 Hz, 0,15 A
Kimeneti feszültség:	12 V ===, 0,26 A, 3,12 W
Védelmi osztály:	II / 

Ez a termék „E” energiasztályú fényforrásokat tartalmaz.

• Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkokért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

■



FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket tartsa a terméktől mindig távol.

■

A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonat-

kozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- A lámpát és a csomagolóanyagot ne hagyja felügyelet nélkül. A műanyag fóliák/zacsók, műanyagdarabok stb. gyermekek számára veszélyes játékszerek lehetnek.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- A hálózatra történő csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a lámpát és a hálózati csatlakozókábel rongálódások szempontjából. Soha ne használja a lámpát, ha valamilyen meghibásodást állapít meg.
- A megromlódott hálózati kábelek életveszélyes áramütést okozhatnak. A lámpa megromlódásai, javítások vagy a lámpa más problémái esetén forduljon a szervizhez vagy villanyszerelőhöz.
- Feltétlenül el kell kerülni, hogy a hálózati feszültségre csatlakoztatott kábelek és érintkezők vízzel vagy más folyadékkal érintkezzenek.
- Ne merítse a terméket vagy a hálózati adaptert vízbe vagy más folyadékba.
- Védje a terméket a nedvességtől, a csepegő és a kifröccsenő víztől.
- Soha ne tárolja a terméket úgy, hogy az kádba vagy mosogatóba eshessen.
- Soha ne nyúljon az elektromos készülék után, ha az a vízbe esett. Ilyen esetben azonnal válassza le a terméket az áramforrásról.
- Soha ne szerelje szét az elektromos berendezéseket és ne dugjon ezekbe tárgyakat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Csak olyan hálózati adaptert használjon, amelynek műszaki adatai megfelelnek a termék műszaki adatainak.
- Soha ne érintse meg a hálózati adaptert nedves kézzel.
- Soha ne húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozókábelnél fogva a konnektorból, hanem mindig fogja meg az adaptert.
- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületekre.
- Összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból.
- Ne hajlítsa meg a csatlakozókábelt, és ne helyezze éles szélű tárgyakra.

- Csak a mellékelt egyedi alkatrészeket használja, ellenkező esetben minden garanciális igény érvényét veszti.
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását csak a gyártó, annak szervizképviseelője vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- Ha nem használja a terméket, tisztítja azt, vagy ha meghibásodás lép fel, mindig kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a hálózati adaptert a konnektorból.
- A lámpatest külső hajlékony zsinórja nem cserélhető; ha a zsinór megsérül, a lámpatestet ki kell dobni.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

-  Nem megfelelő külső fényerő-szabályozóhoz és elektronikus kapcsolókhoz.
- Ne nézzen az izzóba kis távolságból, ha az be van kapcsolva.
- Ne nézze a LED-et optikai eszközzel (pl. nagyítóval).
- Ne takarja le a lámpát, illetve a hálózati adaptert kendőkkel, függönyökkel vagy egyéb tárgyakkal, és tartsa távol az egyéb könnyen éghető anyagoktól. Ügyeljen az elegendő mértékű levegőkeringésre és távolságra a lámpa körül. A túlzott hőfejlődés tűzhoz vezethet.
- Ne üzemeltesse a terméket hőforrások, például radiátorok vagy más, hőt kibocsátó készülékek közelében!
- Ne dobja a terméket tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérsékletnek.
- A hálózati adapter kábelét úgy helyezze el, hogy az ne okozzon botlásveszélyt.



Így jár el helyesen

- A lámpát úgy állítsa fel el, hogy védve legyen a nedvességtől és a szennyeződésektől.
- Mindig legyen figyelmes! Mindig figyeljen arra, hogy amit épp csinál, és minden esetben használja a józan eszt. Soha ne használja a lámpát, ha a figyelme szétszórta, vagy ha rosszul érzi magát.
- Használat előtt ismerje meg a jelen kézikönyvben található összes utasítást és ábrát, valamint magát a terméket.

● Üzembe helyezés

- Vegye ki óvatosan a lámpa részeit a csomagolásból.
- Távolítsa el minden védőanyagot.
- **A 14176005L cikkszámra érvényes:**

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a lámpa elhelyezésekor ne szoruljon be egy végtagja a csipesz [3] és az talpazat közé. Ügyeljen arra, hogy a lámpát csak olyan stabil talpazatra helyezze, ami a lámpa súlyát elbírja. A lámpa nem alkalmas csövekre vagy rudakra történő felfogatásra.

A lámpát rögzítse a csipesszel [3] a kívánt pozícióban úgy, hogy a csipesz [3] két végét összenyomja, hogy az kinyíljon.

A nyitott csipeszt [3] tolja rá teljesen egy stabil a talpazatra, és óvatosan engedje el a csipesz [3] két végét.

A 14176105L cikkszámra érvényes:

Állítsa a lámpát a talppal [4] egy síma és vízszintes felületre.

- Csatlakoztassa a csatlakozó dugót [6] a csatlakozó hüvelyhez [5].
- Helyezze be a hálózati adaptert [8] egy megfelelően felszerelt konnektorba.

A lámpa most üzemkész.

● **Lámpa be-/kikapcsolása**

A lámpát a zsinóros kapcsolóval [7] kapcsolja be és ki.

● **A lámpa beállítása**

Megjegyzés: Csak akkor változtasson a lámpa beállításán, ha az ki van kapcsolva.

- A lámpafejet [2] hagyja teljesen kihűlni.
- A lámpafej [2] beállításakor rögzítse a lámpát a csipesszel [3], ill. állítsa a talpra [4].
- Mozgassa a flexibilis lámpakart [1] a kívánt pozícióba.

● Karbantartás és tisztítás



FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS OKOZTA ÉLETVESZÉLY!

Húzza ki a hálózati adaptert [8] a konnektorból.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A tisztításhoz csak egy száraz és szálat nem eresztő kendőt használjon.

• Mentesítés



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba, ha elérte élettartama végét, hanem megfelelően ártalmatlanítsa. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.

• Garancia és szervíz

• Garancianyilatkozat

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szervíz címre a következő modellszám feltüntetésével: 14176005L/14176105L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók). A garanciáteljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

• Szervíz címe

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465424_2404

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 465424_2404) a vásárlás tényének az igazolására.

• Megfelelőségi nyilatkozat C €

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelőség bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

• Gyártó

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG

A termék megnevezése: LED olvasólámpa / LED asztali lámpa	Gyártási szám: IAN 465424_2404
A termék típusa: 14176005L/ 14176105L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Az importáló / forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közölni kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért

a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakítás-ból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkat-részek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználódására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Vysvětlení použitých piktogramů.....	Strana 18
Úvod.....	Strana 20
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 20
Obsah dodávky.....	Strana 20
Popis dílů.....	Strana 20
Technické údaje.....	Strana 21
Bezpečnost.....	Strana 21
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 21
Uvedení do provozu.....	Strana 23
Rozsvícení/zhasnutí světla.....	Strana 24
Nastavení světla.....	Strana 24
Údržba a čištění.....	Strana 24
Zlikvidování.....	Strana 25
Záruka a servis.....	Strana 25
Záruka.....	Strana 25
Adresa servisu.....	Strana 26
Prohlášení o shodě.....	Strana 26
Výrobce.....	Strana 26

Vysvětlení použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Varování před zásahem elektrického proudu! Ohrožení života!
	Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.		Tak postupujete správně
	Pozor! Nebezpečí popálení o horké povrchy!		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Bezpečnostní pokyny Instrukce		Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.
IP20	Svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno výhradně k použití v interiérech soukromých domácností. Nemá ochranu proti vniknutí vody.		Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit výhradně výrobce, zástupce jeho servisu nebo odborník se srovnatelnou kvalifikací.
V	Volt	Hz	Hertz (kmitočet)
W	Watt (činný výkon)		Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Třída ochrany II
ta	maximální jmenovitá/okolní teplota		Nebezpečí ohrožení života a zranění malých i větších dětí!

tc	Referenční teplota na krytu	SELV	Ochranné nízké napětí
	Polarita přípojky.		Nezávislý provozní přístroj
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu	mA	Miliampéry
	Teplota světla v Kelvinech	Ra CRI	Index podání barev
	Vyměnitelný provozní přístroj.		Svítilno lze provozovat pouze s dodanou zásuvnou napájecí jednotkou "MY06-120026I".
	Obal i zařízení zlikvidujte ekologicky!		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Polyethylentereftalát		Polyetylén (nízká hustota)
	Vlnitá lepenka		Karton
	Papír	A	Ampéry
tc°	Bod měření teploty pláště		Lumeny

LED lampa se svorkou / Stolní LED lampa

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto světlo je určeno výhradně pro provoz v interiérech a v suchých a uzavřených místnostech. Toto zařízení je určeno pouze pro privátní použití. Tento výrobek je určen pouze pro běžný provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED světlo 14176005L/14176105L
- 1 Síťový adaptér s připojovacím kabelem
- 1 Návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Flexibilní rameno světla
- 2 Hlava světla
- 3 Svorka (pouze **14176005L**)
- 4 Stojanová nožka (pouze **14176105L**)
- 5 Konektor
- 6 Zástrčka
- 7 Vypínač na kabelu
- 8 Síťový adaptér s připojovacím kabelem

● Technické údaje

Svítidlo:

Model č:	14176005L/14176105L
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	3,5 W
Třída ochrany:	IP20
Třída ochrany:	II / 

LED:

Jmenovitý příkon:	2,4 W
-------------------	-------

Síťový adaptér:

Model č:	MY06-1200261
Provozní napětí:	200-240 V~, 50/60 Hz, 0,15 A
Výstupní napětí:	12 V ===, 0,26 A, 3,12 W
Třída ochrany:	II / 

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti „E“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují.

Výrobek chraňte před dětmi.

■

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou

nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nenechávejte světlo nebo obalový materiál bez dozoru. Plastové sáčky/pytlíky, plastové části atd. mohou být pro děti nebezpečnou hračkou.



Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a připojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.
- Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.
- Vyvarujte se dotyku s dráty vedoucími síťové napětí a kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nevkládejte produkt ani síťový adaptér do vody či jiné kapaliny.
- Výrobek chraňte před vlhkostí a před kapaající a stříkající vodou.
- Nikdy výrobek nestavte na místa, z nichž by mohl spadnout do vany nebo umyvadla.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody. V takovém případě okamžitě odpojte výrobek od zdroje napájení.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Používejte pouze síťový adaptér, jehož technické údaje se shodují se specifikací produktu.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru mokřými rukama.
- Nikdy nevytahujte síťový adaptér ze zásuvky tažením za kabel, vždy uchopte síťový adaptér.
- Nemontujte světlo na vlhký nebo vodivý podklad.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Nepřelamujte připojovací kabel a netahejte jej přes ostré hrany.
- Používejte výhradně dodané komponenty; v opačném případě zanikají veškeré záruční nároky.

- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- Pokud výrobek nepoužíváte, provádíte jeho čištění nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky.
- Vnější ohebnou šňůru této lampy nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, je nutné lampu zlikvidovat.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

-  Není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
- Je-li světlo rozsvíceno, nedívejte se do něj z krátké vzdálenosti.
- Nikdy se nedívejte do LED optickým nástrojem (např. lupou).
- Nezakrývejte lampu ani síťový adaptér hadry, závěsy nebo jinými předměty a udržujte vzdálenost od jiných snadno hořlavých materiálů. Zajistěte kolem lampy dostatečnou cirkulaci vzduchu a volný prostor. Nadměrné zahřívání může způsobit požár.
- Neprovozujte výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory nebo jiná sálající zařízení!
- Nevhazujte výrobek do ohně ani jej nevystavujte vysokým teplotám.
- Kabel síťového adaptéru ved'te tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout.



Tak postupujete správně

- Lampu umístíte tak, aby byla chráněna před vlhkostí a znečištěním.
- Buďte neustále opatrní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a vždy používejte zdravý rozum. Lampu nepoužívejte, pokud se nemůžete soustředit nebo se necítíte dobře.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a ilustracemi v tomto návodu a se samotným výrobkem.

● Uvedení do provozu

- Části světla vytahujte z obalu opatrně.
- Odstraňte veškerý ochranný materiál.

□ Pro 14176005L platí:

Upozornění: Dávejte pozor, abyste při instalaci světla nenechali prsty mezi svorkou [3] a podkladem. Dbejte na to, abyste světlo postavili na stabilní podklad, který unese hmotnost světla. Světlo není vhodné k montáži na trubky nebo tyče.

Pomocí svorky [3] upevněte světlo do požadované pozice, oba konce svorky [3] stiskněte, svorka se otevře.

Otevřenou svorku [3] nasuňte na stabilní podklad a opatrně pusťte oba konce svorky [3].

Pro 14176105L platí:

Postavte světlo se stojanovou nožkou [4] na rovnou a vodorovnou plochu.

□ Spojte zástrčku [6] s konektorem [5].

□ Zasuňte síťový adaptér s připojovacím kabelem [8] do řádně nainstalované zásuvky

Vaše světlo je nyní připraveno k používání.

● Rozsvícení/zhasnutí světla

Lampu rozsviňte nebo zhasněte vypínačem umístěným na kabelu [7].

● Nastavení světla

Upozornění: Nastavení světla měňte pouze tehdy, je-li vypnuto.

□ Hlavu světla [2] nechejte zcela zchladit.

□ Při nastavení hlavy světla [2] držte světlo za svorku [3] nebo za stojanovou nožku [4].

□ Nastavte flexibilní rameno světla [1] do požadované polohy.

● Údržba a čištění

 **VÝSTRAHA! OHROŽENÍ ŽIVOTA V DŮSLEDKU ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Vytáhněte síťový adaptér [8] ze zásuvky.

■ Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.

□ Používejte na čištění suchou tkaninu, která nepoškodí vlákna.

● Zlikvidování



Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Jakmile Váš výrobek dosloužil, nevyhazujte ho v zájmu ochrany životního prostředí do odpadu z domácností, ale odveďte ho k odborné likvidaci. O sběrnách a otevírací době se můžete informovat u Vaší kompetentní správy.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14176005L/14176105L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítilny prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465424_2404

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 465424_2404) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě C €

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 28
Úvod	Strana 30
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 30
Obsah dodávky	Strana 30
Popis častí	Strana 30
Technické údaje	Strana 31
Bezpečnosť	Strana 31
Bezpečnostné pokyny	Strana 31
Uvedenie do prevádzky	Strana 34
Zapnutie/vypnutie svetla	Strana 34
Vyrovnanie svetla	Strana 34
Údržba a čistenie	Strana 34
Likvidácia	Strana 35
Záruka a servis	Strana 35
Garančné prehlásenie	Strana 35
Servisná adresa	Strana 36
Prehlásenie o zhode	Strana 36
Výrobca	Strana 36

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si inštrukcie!		Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom! Ohrozenie života!
	Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.		Takto sa správate správne
	Pozor! Nebezpečenstvo popálenín spôsobené horúcimi povrchmi!		Dodržiavajte varovné a bezpečnostné pokyny!
	Bezpečnostné pokyny Inštrukcie		Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
IP20	Svetlo má druh ochrany „IP20“ a je určené výlučne na použitie v interiéri súkromných domácností. Nemá ochranu pred vniknutím vody.		Na zabránenie poškodeniam smie poškodený zdroj svetla tohto výrobku vymieňať výlučne výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
V	Volt	Hz	Hertz (frekvencia)
W	Watt (efektívny výkon)	 A.C. a.c.	Striedavé napätie (typ elektrického prúdu a napätia)
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ elektrického prúdu a napätia)		Trieda ochrany II

Legenda použitých piktogramov

ta	najvyššia menovitá/okolitá teplota		Ohrozenie života a riziko úrazu pre malé deti a deti!
tc	Referenčná teplota na kryte	SELV	Ochranné malé napätie
	Pozitívna polarita.		Nezávislé prevádzkové zariadenie
	Bezpečnostný transformátor odolný voči skratu	mA	Miliampéry
	Teplota svetla v Kelvinoch	Ra CRI	Index odrazu farieb
	Prevádzkové zariadenie je vymeniteľné.		Svetidlo sa môže prevádzkovať len s dodanou zástrčkovou napájacou jednotkou "MY06-1200261".
	Ekologicky zlikvidujte obal a zariadenie!		Obal je zložený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Polyetyléntereftalát		Polyetylén (obmedzená hustota)
	Vlnitá lepenka		Kartón
	Papier	A	Ampéry
tc°	Bod merania teploty krytu	 lm	Lúmen

Upínacia LED lampa / Stolná LED lampa

• Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

• Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetlo je vhodné výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch. Toto zariadenie je určené iba na použitie v súkromných domácnostiach. Tento výrobok je určený pre normálnu prevádzku.

• Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetlo 14176005L/14176105L
- 1 Sieťový adaptér s pripájacím káblom
- 1 Návod na obsluhu

• Popis častí

- 1 Flexibilné rameno svetidla
- 2 Hlava svetla
- 3 Svorka (iba **14176005L**)
- 4 Nožička (iba **14176105L**)
- 5 Pripájacie puzdro
- 6 Pripájací konektor
- 7 Šnúrkový spínač

8 Sieťový adaptér s pripájacím káblom

• Technické údaje

Svietidlo:

Model č:	14176005L/14176105L
Prevádzkové napätie:	230-240 V~, 50 Hz
Menovitý príkon:	3,5 W
Trieda ochrany:	IP20
Trieda ochrany:	II / 

LED DIÓDA:

Menovitý výkon:	2,4 W
-----------------	-------

Sieťový adaptér:

Model č:	MY06-120026I
Prevádzkové napätie:	200-240 V~, 50/60 Hz, 0,15 A
Výstupné napätie:	12 V ===, 0,26 A, 3,12 W
Trieda ochrany:	II / 

Tento výrobok obsahuje zdroje svetla triedy energetickej účinnosti „E“.

• Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nenechajte svetlá alebo obalový materiál položený bez dohľadu. Plastové fólie/tašky, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svietidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.
- Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Bezpodmienečne zabráňte dotyku s vedeniami pod napätím a kontaktu s vodou či inými kvapalinami.
- Ani výrobok, ani sieťový adaptér neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou, kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Nikdy neskladujte výrobok tak, že by mohol spadnúť do vane alebo umývadla.
- Nikdy nesiahajte na elektrospotrebič, pokiaľ spadol do vody. V takom prípade okamžite odpojte výrobok z elektrického napájania.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Používajte iba sieťový adaptér, ktorého technické údaje sa zhodujú s údajmi na výrobku.
- Nikdy nechytajte sieťový adaptér mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte zo zásuvky sieťový adaptér za kábel, ale uchopte vždy sieťový adaptér.
- Nemontujte svetlo na vlhkých alebo vodivých podkladoch.

- Pred montážou, demontážou alebo čistením vždy vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Nezalamujte kábel sieťového adaptéra a nepokladajte ho cez ostré hrany.
- Používajte výlučne dodané jednotlivé diely, v opačnom prípade zaniknúť všetky nároky na záruku.
- Aby sa predišlo nebezpečenstvu, poškodený zdroj svetla tohto výrobku môže vymeniť len výrobca, jeho servisný zástupca alebo porovnateľný odborník.
- Pokiaľ výrobok nepoužívate, čistíte ho alebo pokiaľ nastane porucha, vždy vypnite výrobok a vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svetla nie je možné vymeniť; pokiaľ je vedenie poškodené, musí sa svetlo zlikvidovať.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poraneni

-  Nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Počas prevádzky nepozerajte do svetidla z krátkej vzdialenosti.
- LED diódu nepozorujte pomocou optického nástroja (napr. lupy).
- Pokryte svetlo, príp. sieťový adaptér utierkami, záclonami alebo inými predmetmi a dodržiavajte odstup od iných ľahko horľavých materiálov. Dbajte na dostatočnú cirkuláciu vzduchu a vzdialenosť okolo svetla. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k požiaru.
- Nikdy neprevádzkujte výrobok v blízkosti zdrojov tepla, akými sú napríklad ohrevné telesá alebo iné zariadenia, ktoré vytvárajú teplo!
- Nehádzte výrobok do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám.
- Natiahnite kábel sieťového adaptéru tak, aby sa oň nikto nepotýkal.



Takto postupujete správne

- Postavte svetlo tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Vždy buďte opatrný! Vždy dbajte na to, čo robíte, a postupujte s rozumom. V žiadnom prípade nepoužívajte svetlo, keď ste nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred použitím sa oboznámte so všetkými inštrukciami a obrázkami v tomto návode, ako aj s výrobkom.

● Uvedenie do prevádzky

- Opatrne vyberte diely svetla z obalu.
- Odstráňte všetok ochranný materiál.
- **Pre 14176005L platí:**

upozornenie: Dbajte na to, aby sa pri pripevňovaní svetla nenachádzali žiadne končatiny medzi svorkou [3] a podkladom. Dbajte na to, že svetlo sa smie umiestňovať iba na stabilný podklad, ktorý dokáže uniesť hmotnosť svetla. Svetlo nie je vhodné na upevnenie na rúry a tyče.

Upevnite svetlo pomocou svorky [3] do požadovanej polohy, a to stlačením obidvoch koncov svorky [3], aby ste ju otvorili.

Posuňte otvorenú svorku [3] úplne ponad stabilný podklad a obidva konce svorky [3] opatrne uvoľnite.

Pre 14176105L platí:

Postavte svetlo nožičkou [4] na vyrovnaný a vodorovný povrch.

- Spojte pripájací konektor [6] s pripájacím puzdrom [5].
- Zasuňte sieťový adaptér s pripájacím káblom [8] do správne nainštalovanej zásuvky.

Vaše svetlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie/vypnutie svetla

Zapnite, príp. vypnite svetlo prostredníctvom šnúrkového spínača [7].

● Vyrovnanie svetla

Upozornenie: Zmeňte vyrovnanie svetla iba vtedy, keď je vypnuté.

- Nechajte hlavu svetla [2] úplne vychlaď.
- Pri vyrovnávaní hlavy svetla držte svetlo [2] pevne na svorke [3], prípadne na nožičke [4].
- Dajte flexibilné rameno svetidla [1] do požadovanej polohy.

● Údržba a čistenie

 **VAROVANIE! OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Vytiahnite zástrčku [8] zo zásuvky.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.

- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia



Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky



Vyhodte výrobok, keď už doslúžil. V záujme ochrany životného prostredia ho nevyhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať vo vašej príslušnej správe.

● Záruka a servis

● Garančné prehlásenie

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14176005L/14176105L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

• Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 465424_2404

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 465424_2404) ako dôkaz o kúpe.

• Prehlásenie o zhode C E

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

• Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 38
Einleitung	Seite 40
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 40
Lieferumfang.....	Seite 40
Teilebeschreibung.....	Seite 40
Technische Daten.....	Seite 41
Sicherheit	Seite 41
Sicherheitshinweise.....	Seite 41
Inbetriebnahme	Seite 44
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 44
Leuchte ausrichten.....	Seite 45
Wartung und Reinigung	Seite 45
Entsorgung	Seite 45
Garantie und Service	Seite 46
Garantie.....	Seite 46
Serviceadresse.....	Seite 46
Konformitätserklärung.....	Seite 47
Hersteller.....	Seite 47

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		So verhalten Sie sich richtig
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
V	Volt	Hz	Hertz (Frequenz)
W	Watt (Wirkleistung)	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
 d.c. DC	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Schutzklasse II

Legende der verwendeten Piktogramme

ta	höchste Bemessungs- / Umgebungstemperatur		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
tc	Referenztemperatur am Gehäuse	SELV	Schutzkleinspannung
	Polarität des Anschlusses		Unabhängiges Betriebsgerät
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator	mA	Milliampere
	Lichttemperatur in Kelvin	Ra CRI	Farbwiedergabeindex
	Das Betriebsgerät ist austauschbar.		Die Leuchte ist nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil „MY06-1200261“ zu betreiben.
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Polyethylenterephthalat		Polyethylen (geringe Dichte)
	Wellpappe		Pappe
	Papier	A	Ampere
tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur		Lumen

LED-Klemmleuchte / LED-Tischleuchte

● **Einleitung**



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und

enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● **Lieferumfang**

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Leuchte 14176005L/14176105L
- 1 Netzadapter mit Anschlusskabel
- 1 Bedienungsanleitung

● **Teilebeschreibung**

- 1 Flexibler Leuchtenarm
- 2 Leuchtenkopf
- 3 Klemme (nur **14176005L**)
- 4 Standfuß (nur **14176105L**)
- 5 Anschlussbuchse

- 6 Anschlussstecker
- 7 Schnurschalter
- 8 Netzadapter mit Anschlusskabel

● Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14176005L/14176105L
Betriebsspannung:	230-240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	3,5 W
Schutzart:	IP20
Schutzklasse:	II / 

LED:

Nennleistung:	2,4 W
---------------	-------

Netzadapter:

Modell-Nr.:	MY06-120026I
Betriebsspannung:	200-240 V~, 50/60 Hz, 0,15 A
Ausgangsspannung:	12 V ===, 0,26 A, 3,12 W
Schutzklasse:	II / 

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der netzspannungsführenden Leitungen und Kontakte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Tauchen Sie weder das Produkt noch den Netzadapter in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser.
- Lagern Sie das Produkt nie so, dass es in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Trennen Sie das Produkt in einem solchen Fall sofort von der Stromversorgung.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie nur einen Netzadapter, dessen technische Daten mit denen des Produkts übereinstimmen.
- Fassen Sie den Netzadapter niemals mit feuchten Händen an.

- Ziehen Sie den Netzadapter nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzadapter an.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Ziehen Sie immer den Netzadapter vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Knicken Sie das Kabel des Netzadapters nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferten Einzelteile, ansonsten erlöschen alle Gewährleistungsansprüche.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzadapter nicht mit Tüchern, Gardinen oder anderen Gegenständen ab und halten Sie Abstand zu anderen leicht brennbaren Materialien. Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation und Abstand rund um die Leuchte. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen wie beispielsweise Heizkörper oder anderen Geräten, welche Hitze abgeben!
- Werfen Sie das Produkt nicht in Feuer und setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.
- Verlegen Sie das Kabel des Netzadapters so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.



So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit dem Produkt selbst vertraut.

● Inbetriebnahme

- Nehmen Sie die Teile der Leuchte vorsichtig aus der Verpackung.
- Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial.

□ Für 14176005L gilt:

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich beim Anbringen der Leuchte keine Gliedmaßen zwischen der Klemme [3] und dem Untergrund befinden. Achten Sie darauf, dass Sie die Leuchte nur an einem stabilen Untergrund anbringen, welcher dem Gewicht der Leuchte standhalten kann. Die Leuchte ist nicht geeignet zur Befestigung an Rohren oder Stangen.

Befestigen Sie die Leuchte mit der Klemme [3] in der gewünschten Position, indem Sie die beiden Enden der Klemme [3] zusammendrücken, um diese zu öffnen.

Schieben Sie die geöffnete Klemme [3] vollständig über einen stabilen Untergrund und lassen Sie die beiden Enden der Klemme [3] vorsichtig los.

Für 14176105L gilt:

Stellen Sie die Leuchte mit dem Standfuß [4] auf eine ebene und waagrechte Fläche.

- Verbinden Sie den Anschlussstecker [6] mit der Anschlussbuchse [5].
- Stecken Sie den Netzadapter mit Anschlusskabel [8] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den Schnurschalter [7] ein bzw. aus.

● Leuchte ausrichten

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn Sie ausgeschaltet ist.

- ☐ Lassen Sie den Leuchtenkopf [2] vollständig abkühlen.
- ☐ Halten Sie beim Ausrichten des Leuchtenkopfes [2] die Leuchte an der Klemme [3] beziehungsweise am Standfuß [4] fest.
- ☐ Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm [1] in die gewünschte Position.

● Wartung und Reinigung



WARNUNG! LEBENSGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

Ziehen Sie den Netzadapter [8] aus der Steckdose.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14176005L/14176105L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

DEUTSCHLAND

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 465424_2404

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 465424_2404) als Nachweis für den Kauf bereit.

- **Konformitätserklärung CE**

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

- **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Információk állása • Stav informací • Stav
informácií • Stand der Informationen:
07/2024
Ident.-No.: 14176005L/14176105L 072024-4



IAN 465424_2404

